



BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency  
National Contracting Service  
Bid Receiving Unit  
111 Water St. East  
Cornwall ON K6H 6S3**

**Bid Fax: (877) 558-2349**

**MODIFICATION No.2**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency  
111 Water St.  
Cornwall, ON K6H 6S3

<b>Title - Sujet</b>	
<b>Parc national de l'Î.-P.-É. - Maison Green Gables remplacement des pompes à chaleur</b>	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P300-15-5432	<b>Date</b> 2015 - 10 - 23
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-15-00702500	
<b>Client Reference No. - No. de référence du client</b>	
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin -</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>
<b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-10-30</b>	<b>Heure Avancée de l'Est (HNE) / Eastern Daylight Saving Time (EDT)</b>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>	
<b>Michel Marleau</b> michel.marleau@pc.gc.ca	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>(613) 938-5822</b>	<b>Fax No. - No de FAX:</b> <b>(866) 246-6893</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>	
<b>Voir dans la présente</b>	

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER  
À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE  
SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>	
<b>Telephone No. - No de téléphone:</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
_____	_____
<b>Name</b>	<b>Title</b>
_____	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION #2**

### **OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:**

1 – Les spécifications doivent être modifiés comme suit (anglais seulement) :

#### **Drawing M4.01, Mechanical Specifications (1 of 2)**

1. Section 15010 General Mechanical Provisions:

a. modifier l'article 7.6 comme suit:

**Supprimer :**

Grilles, Diffusers & Register: E.H.Price, Nailor, Titus

Heat Pump Units: Trane, York, Carrier, Lennox

**Et remplacez par:**

Grilles, Diffusers & Register: E.H.Price, Nailor, Titus, Tuttle & Baily

Water Sourced Heat Pumps: Waterfurnace, McQuay, Trane, ClimateMaster and Nordic.

Roof Top Unit: Trane, York, Carrier, Lennox, Daikin.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**